

Nice Festival Chieri
AREA EX FIDIVI – 5/11 giugno 2023
PROGRAMMA

Lunedì 5 giugno

Ore 10:00 – ESTERNO CHAPITEAU

BINARIO ZERO - ACCADEMIA CIRKO VERTIGO Replica scolastica

Ore 19:30 – CHAPITEAU TEATRO NELLE FOGLIE

GELSOMINA DREAMS – COMPAGNIA BLUCINQUE

Martedì 6 giugno

Ore 10:00 - ESTERNO CHAPITEAU

BINARIO ZERO - ACCADEMIA CIRKO VERTIGO Replica scolastica

Ore 18:00 - ESTERNO CHAPITEAU

BINARIO ZERO - ACCADEMIA CIRKO VERTIGO

Ore 20:00 – CHAPITEAU TEATRO NELLE FOGLIE

LLABYELLOV - CARLO CERATO

Ore 21:00 – CHAPITEAU TEATRO NELLE FOGLIE

GELSOMINA DREAMS – COMPAGNIA BLUCINQUE

Mercoledì 7 giugno

Ore 10:00 - ESTERNO CHAPITEAU

BINARIO ZERO - ACCADEMIA CIRKO VERTIGO Replica scolastica

Dalle ore 16:00 alle ore 18:00 – ESTERNO CHAPITEAU

SUL FILO DEL CIRCO_ SOCIAL CIRCUS OPEN LAB – FONDAZIONE UCI

Ore 18:00 - ESTERNO CHAPITEAU

BINARIO ZERO - ACCADEMIA CIRKO VERTIGO

Ore 20:00 – CHAPITEAU TEATRO NELLE FOGLIE

LLABYELLOV - CARLO CERATO

Ore 21:00 – CHAPITEAU TEATRO NELLE FOGLIE

GELSOMINA DREAMS – COMPAGNIA BLUCINQUE

ASSOCIAZIONE BLUCINQUE ETS

Teatro Café Müller | via Sacchi 18/d, 10125 Torino | +39 011 03 71 151

P. Iva 12573080012 | codice fiscale 92020470149

blucinqu.e.it

Giovedì 8 giugno

Ore 10:00 - ESTERNO CHAPITEAU

BINARIO ZERO - ACCADEMIA CIRKO VERTIGO Replica scolastica

Ore 18:00 - ESTERNO CHAPITEAU

BINARIO ZERO - ACCADEMIA CIRKO VERTIGO

Ore 20:00 – CHAPITEAU TEATRO NELLE FOGLIE

TIRA - MARIA CELESTE FUNGHI E CARLA CARNERERO

Ore 21:00 – CHAPITEAU TEATRO NELLE FOGLIE

KAIROS – COMPAGNIA TEATRO NELLE FOGLIE

Venerdì 9 giugno

Ore 10:00 - ESTERNO CHAPITEAU

BINARIO ZERO - ACCADEMIA CIRKO VERTIGO Replica scolastica

Ore 18:00 - ESTERNO CHAPITEAU

BINARIO ZERO - ACCADEMIA CIRKO VERTIGO

Ore 20:00 – CHAPITEAU TEATRO NELLE FOGLIE

TIRA - MARIA CELESTE FUNGHI E CARLA CARNERERO

Ore 21:00 – CHAPITEAU TEATRO NELLE FOGLIE

KAIROS – COMPAGNIA TEATRO NELLE FOGLIE

Sabato 10 giugno

Ore 17:00 – DA VIALE FIUME 3 A PIAZZA UMBERTO E RITORNO

FC STREET BAND – BANDA MUSICALE

Ore 17:30 – VIALE FIUME 3

LABORATORIO FILO TESO – ACCADEMIA CIRKO VERTIGO

Ore 19:00 – ESTERNO CHAPITEAU

CARTOON TOYLETTE - EL NINO DEL RETRETE

Ore 20:00 – CHAPITEAU TEATRO NELLE FOGLIE

VUOTO - ELENI FOTIOU E GABRIEL TAIAR

Ore 21:00 - CHAPITEAU TEATRO NELLE FOGLIE

KAIROS – COMPAGNIA TEATRO NELLE FOGLIE



Domenica 11 giugno

Ore 17:30 - ESTERNO CHAPITEAU
NANIROSSI SHOW – NANIROSSI

Ore 18:30 – ESTERNO CHAPITEAU
LABORATORIO FILO TESO – ACCADEMIA CIRKO VERTIGO

Ore 20:00 – CHAPITEAU TEATRO NELLE FOGLIE
VUOTO - ELENI FOTIOU E GABRIEL TAIAR

Ore 21:00 – CHAPITEAU TEATRO NELLE FOGLIE
KAIROS – COMPAGNIA TEATRO NELLE FOGLIE

Lunedì 5, martedì 6, mercoledì 7, giovedì 8, venerdì 9 giugno

Ore 10:00 - ESTERNO CHAPITEAU *Repliche scolastiche*

Martedì 6, mercoledì 7, giovedì 8, venerdì 9 giugno

Ore 18:00 - ESTERNO CHAPITEAU

BINARIO ZERO - ACCADEMIA CIRKO VERTIGO

Nuova produzione under 35

Italia – cast internazionale

Con Nicole De Bernardi, Anna Menini, Yolitzin Ramos, Matilde Rizza

Accompagnamento alla creazione Paolo Stratta, Alessandra Simone, Guillermo Hunter, Victor Abreu

Assistenti Vladimir Ježić, Luisella Tamietto, Lara Quaglia

Tutor Daniela Paci

Produzione Fondazione Cirko Vertigo

Coproduzione blucinQue/Nice

Durata 30 minuti

Genere circo contemporaneo

Biglietti 3 euro

Partendo dalle letture di tre famosissimi testi di Italo Calvino, ovvero *Se una notte d'inverno un viaggiatore*, *Le città invisibili* e *Lezioni americane*, lo spettacolo porta in scena, attraverso le tecniche dell'equilibrisimo, della danza e acrodanza, del teatro e del lollipop, le avventure di quattro viaggiatrici: ognuna di loro ha con sé una valigia, ognuna delle quali nasconde una storia. Viaggio, immaginazione, specularità e vento - che rappresenta il potere dell'incontro -, ricordi ed emozioni sono i temi attorno ai quali si tesserà la trama di questo spettacolo delicato e onirico, portato in scena dalle diplomate del secondo anno dell'Accademia Cirko Vertigo.



Lunedì 5 giugno

Ore 19:30 – CHAPITEAU TEATRO NELLE FOGLIE

Martedì 6 e mercoledì 7 giugno

Ore 21:00 – CHAPITEAU TEATRO NELLE FOGLIE

GELSOMINA DREAMS – COMPAGNIA BLUCINQUE

Direzione Caterina Mochi Sismondi

Creazione e Performance Elisa Mutto, Alexandre Duarte, Vladimir Ježić, Michelangelo Merlanti e Ivan Ieri

Con la partecipazione di Nina Carola Stratta, Paolo Stratta

Light design Massimo Vesco

Musica originale, sound design e violoncello Beatrice Zanin

Musica originale, violino, tromba ed elettronica Nicolò Bottasso

Musiche Georges Serge Gainsbourg, Ivanovitch Gurdjieff, Casimir Oberfeld, Charles-Louis Pothier,

Nino Rota, Albert Willemetz

Fonica Davide Boido e Andrea Ruta

Costumi Federico Bregolato e Carla Carucci

Foto Andrea Macchia

Produzione Centro di produzione blucinQue/Nice

In collaborazione con Fondazione Cirko Vertigo

Testi d'ispirazione Poesie di Luis Borges

Immaginario d'ispirazione Il mondo cinematografico di Federico Fellini

Durata 50 minuti

Genere Teatro, danza, musica, circo contemporaneo

Biglietti 5 euro

Gelsomina Dreams, dichiarato omaggio al genio di Federico Fellini, è un viaggio onirico in bilico tra danza, poesia, musica e circo, a partire da immagini ispirate al mondo dei sogni del grande regista e ad alcuni dei suoi film. Sulla scena gli artisti della compagnia blucinQue si muovono in uno spazio simbolico, di pochi elementi, in cui coreografie, suono e luci, trasportano in un mondo sospeso nel tempo, un'ambientazione che allude a un set cinematografico dismesso e di felliniana memoria. Lo spettatore viene così condotto per mano in una dimensione più profonda, inconscia, a tratti spiazzante. Attraverso i testi di Luis Borges, si evocano le tematiche vicine all'universo felliniano: la finzione, il doppio, il sogno, con un'idea di supremazia dell'"estetica attiva dei prismi", capace di forgiare una visione personale sull'"estetica passiva degli specchi" che trasforma l'arte in copia attraverso il ritmo e la metafora. Agli interpreti non viene chiesto il calco di una maschera ma una reinterpretazione contemporanea e personale del sogno di una Gelsomina visionaria, portatrice di un sentire cangiante e in continua evoluzione.



Martedì 6 e mercoledì 7 giugno

Ore 20:00 – CHAPITEAU TEATRO NELLE FOGLIE

LLABYELLOV – CARLO CERATO

Nuova produzione under 35

Francia

Di e con Carlo Cerato

Aiuti Federica Peirone, Cyrille Roussial, Niccolò Piccioli

Costumi Françoise Léger

Produzione Collectif STP

Co-produzione blucinQue/Nice (IT), Circusnext (FR), Settimo Cielo Roma - Teatro La Fenice (IT), Teatri di Vita (IT), Officine Caos (IT)

Durata 30 minuti

Biglietti 3 euro

Genere circo-giocoleria

Carlo Cerato è un giovanissimo giocoliere che dopo il CNAC - Centre national des arts du cirque, dà vita nel 2019 al suo primo progetto indipendente, Edo Cirque, assieme a Ramiro Erburu e Léon Volet. In seguito, Carlo ha iniziato a lavorare al progetto Llabyellov, il suo primo da solista, il cui formato breve è stato selezionato al Festival Mondial du Cirque de Demain. Llabyellov è un solo di giocoleria. Apertamente astratto, tra Malevich e Kandinsky, ma con un carattere ironico e surrealista alla Norm MacDonald. L'artista parlerà della definizione di giocoleria di Erik Åberg. Successivamente, l'ordine del materiale di giocoleria da utilizzare sarà deciso in modo da allontanarsi sempre di più da questa definizione, fino all'essenza ultima della giocoleria: la medusa. Trovare oggetti con abilità particolari, esplorarli, comporre, riesplorarli, mescolarli con altri oggetti, ricomporre, all'infinito. È l'oggetto a rivelare la sua "verità" [Michael Moschen]. Un collage in stile "Folk Circus" [Jay Gilligan] di giocoleria, musica (dal vivo e non), silenzio, luci, costumi, battute. Il semplice piacere della scoperta, di osservare qualcosa di fragile, ridere di una battuta, pubblico e artista insieme.

Mercoledì 7 giugno

Dalle ore 16:00 alle ore 18:00 – ESTERNO CHAPITEAU

SUL FILO DEL CIRCO_SOCIAL CIRCUS OPEN LAB – FONDAZIONE UCI

Biglietti Evento gratuito

Genere laboratorio di circo

Spazio di sperimentazione creativa e ludica degli attrezzi del circo con la guida degli operatori della Fondazione Uniti per crescere insieme Onlus. Palline, clave, diablo, rola bola e travi di equilibrio diventano ottimi strumenti per divertirsi insieme in un pomeriggio dedicato al circo in chiave sociale e di comunità. Le attività sono parte del Progetto *Sul Filo del Circo lab_Special Social Edition* promosso dalla Città di Grugliasco in partenariato con Fondazione Cirko Vertigo e Fondazione Uniti per crescere insieme Onlus grazie al contributo del Ministero della Cultura_Direzione Generale Spettacolo.



Giovedì 8 e venerdì 9 giugno

Ore 20:00 – CHAPITEAU TEATRO NELLE FOGLIE

TIRA - MARIA CELESTE FUNGHI E CARLA CARNERERO

Prima nazionale

Nuova produzione under 35

Italia e Spagna

Di e con Maria Celeste Funghi e Carla Carnerero Huertas

Durata 30 minuti

Biglietti 3 euro

Genere circo contemporaneo

Semplicità. Circo. Corpo. Sono questi i tre concetti cardine sui quali Maria Celeste Funghi e Carla Carnerero Huertas si basano per la loro nuova creazione Tira. Con questo progetto le due artiste giocano sul concetto di presente, “in un attimo la corda si muove e crea una figura, lascia un segno e poi se ne va – spiegano -. La nostra ricerca ha come soggetto la corda: corda liscia, corda di diavolo e vari tipi di corde differenti in lunghezza e spessore”. Il tema portante è la relazione fra due persone, fatto di tensioni, complicità, affinità e conflitti. In Tira le artiste analizzano la complessa matassa incomprensibile che è l’essere umano al suo interno, ricco di contraddizioni, tanto assurde quanto divertenti.

Giovedì 8, venerdì 9, sabato 10 e domenica 11 giugno

Ore 21:00 – CHAPITEAU TEATRO NELLE FOGLIE

KAIROS – COMPAGNIA TEATRO NELLE FOGLIE

Italia

Con Elena Fresch, Marta Finazzi, Nicolas Benincasa, Damian Fiore Giralt, Lilou Cuny, Marta Alba

Scenografia Nicolas Benincasa

Spettacolo realizzato con il sostegno di IdeAgorà, Performing Lands, Fondazione Cirko Vertigo, Comune di Casola in Lunigiana

Produzione Teatro nelle Foglie 2021

Con il sostegno di Premio Emilio Vassalli 2021.

Idea originale, regia, produzione: Teatro nelle Foglie

Ringraziamenti a Leandre Ribera e Mario Gumina

Durata 60 minuti

Biglietti 5 euro

Genere circo contemporaneo

Kairòs è uno spettacolo di circo contemporaneo ad alta componente acrobatica e visuale, che conduce in una dimensione onirica fatta di cordami, acrobazie e scenografie sorprendenti. Muovendosi tra clessidre, vele e rottami, i personaggi e gli spettatori entrano in un tempo-spazio in cui la fantasia può esprimersi liberamente e viaggiare come un veliero su un mare lontano. Kairòs è uno spettacolo pensato e cucito appositamente per lo chapiteau di Teatro nelle Foglie. Nato durante il periodo pandemico, verte su una tematica attuale e sulla quale il lockdown ha costretto tutti a riflettere: quella del tempo e la sua percezione. Nel tempo dilatato che ognuno di noi vissuto, gli artisti si sono potuti concedere “il lusso” di guardarsi allo specchio e intraprendere



un viaggio dentro se stessi, andando ad incontrare i loro desideri e le loro speranze, ma anche le loro paure e i loro incubi.

Sabato 10 giugno

Ore 19:00 – ESTERNO CHAPITEAU

CARTOON TOYLETTE - EL NINO DEL RETRETE/Compagnia La Bonita

Spagna-Argentina

Di e con Nicolas Benincasa

Produzione Compagnia La Bonita

Durata 45 minuti

Biglietti 3 euro

Genere clown e giocoleria

El Niño Del Retrete, un giocoliere e acrobata dalla prorompente verve comica, è il bambino che ognuno conserva dentro di sé e che prende vita grazie a un personaggio bizzarro e divertente in grado di trascinare il pubblico nel suo mondo tramite un linguaggio che tutti comprendiamo o che almeno abbiamo compreso in un momento della nostra vita. Così si scopre uno spettacolo pieno di emozioni e di gioco dallo stile insolito. L'umorismo, le acrobazie, i numeri adeguati al ritmo della musica e la partecipazione del pubblico provocano 45 minuti di risate a crepapelle. Lo spettacolo *Cartoon Toylette* è stato rappresentato, a partire dal 2003, in numerosissimi festival internazionali con sede in Spagna, Austria, Italia, Croazia, Portogallo, Brasile, Argentina, Francia, Perù, Olanda, Belgio, Finlandia, Polonia, Nuova Zelanda, Svizzera, Lussemburgo, Slovenia, Cile, Colombia, Russia, Finlandia e Cina. A dare corpo a questo clown unico è Nicolas Benincasa: il suo umorismo tagliente e dissacrante si rivolge agli adulti, ma conquista anche i bambini attraverso il linguaggio universale della gestualità. Usa sapientemente playback, musica e manipolazione di oggetti per ridere di se stesso e dei cliché dell'uomo. L'improvvisazione lo rende unico a ogni replica. Un umorismo elegante e spiazzante, un clown contemporaneo con uno sguardo alla tradizione.

Sabato 10 e domenica 11 giugno

Ore 20:00 – CHAPITEAU TEATRO NELLE FOGLIE

VUOTO - ELENI FOTIOU E GABRIEL TAIAR/BLUCINQUE

Prima nazionale

Nuova produzione under 35

Grecia e Brasile

Di e con Eleni Fotiou e Gabriel Taiar

Produzione blucinQue/Nice

Durata 30 min

Biglietti 3 euro

Genere circo contemporaneo

Una vita.

Due persone.

(Bip...Bip...)

Musica.



Effimero ed Eterno.
Ricordi dal futuro.

Rimani con me?

Silenzio

Vuoto è un spettacolo che utilizza il linguaggio circense e quello teatrale per dare corpo alla sensazione che rimane quando si perde una persona importante nel corso della propria vita. Eleni Fotiou e Gabriel Taiar portano in scena, in stile tragicomico, diversi momenti della storia e della relazione che si instaura fra i loro due personaggi, rappresentati con l'ausilio di tre tecniche circensi: ruota Cyr, mano a mano e corda aerea.

Domenica 11 giugno

Ore 17:30 – ESTERNO CHAPITEAU

NANIROSSI SHOW – NANIROSSI

Italia

Di e con Elena Fresch e Matteo Mazzei

Produzione Compagnia Nani Rossi

Durata 45 min

Biglietti 3 euro

Genere circo/teatro di strada

Spettacolo tout public dai caratteri tipici dell'arte di strada. *Nanirossi show* porta una ventata di aria fresca al repertorio del teatro di strada italiano, tramite quello che è il loro "cavallo di battaglia" e al tempo stesso un manifesto di identità e di qualità. Il meglio di un repertorio di virtuosismo acrobatico e tecnico eseguito con facilità, leggerezza e con uno spirito comico infallibile ed elegante. Elena Fresch e Matteo Mazzei sapranno coinvolgere tutti, dai più piccoli ai più grandi, in un turbine di acrobazie e gag divertenti.

Sabato 10 giugno

Ore 17:00 – DA VIALE FIUME 3 A PIAZZA UMBERTO E RITORNO

FC STREET BAND – BANDA MUSICALE

Italia

Con la direzione del Maestro Enrico Frezzato

Biglietti Evento gratuito

Genere musica

La Fc Streetband è un gruppo musicale appartenente alla Filarmonica Chierese, formatosi nel 2018 con l'idea di portare per le strade delle città, con una veste moderna e informale, un repertorio musicale giovanile e contemporaneo, attingendo a brani come Jump dei Van Halen. Funkytown di Steven Greenberg, Smooth di Santana, fino a brani più recenti come California Gurls di Katy Perry, Bad Guy di Billie Eilish e Dynamite di Taio Cruz. Alla direzione di una trentina di giovani musicisti, il Maestro Enrico Frezzato.

Sabato 10 giugno

Ore 17:30 – VIALE FIUME 3



Domenica 11 giugno

Ore 18:30 – ESTERNO CHAPITEAU

LABORATORIO FILO TESO – ACCADEMIA CIRKO VERTIGO

Biglietti Evento gratuito

Genere laboratorio di circo

Un laboratorio di filo teso rivolto a tutti coloro che - bambini e adulti - abbiano voglia di mettersi in gioco in totale sicurezza, con l'assistenza dei professionisti e degli allievi dell'Accademia Cirko Vertigo. Il filo teso è una disciplina dell'equilibrismo, che consiste nel camminare in equilibrio su un cavo d'acciaio teso fra due punti. Si consiglia l'utilizzo di calze o calzature.

